

**Zeitschrift:** St. Galler Jahresmappe  
**Band:** 37 (1934)  
**Vorwort:** Unsern verehrlichen Geschäftsfreunden [...]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## UNSERN VEREHRlichen GESCHÄFTSFREUNDEN

entbieten wir zum bevorstehenden Jahreswechsel unsere aufrichtigen Glückwünsche für persönliches und berufliches Wohlergehen! Gleichzeitig danken wir ihnen bestens für das im abgelaufenen Jahre uns entgegengebrachte Zutrauen und bitten, uns dieses auch in Zukunft trotz der leider immer noch andauernden Krise im Finanz- und Wirtschaftsleben erhalten zu wollen. Denn vorerst zeigen sich nur schwache Hoffungsstrahlen wirklicher Besserung am Horizont und es bedarf mehr als je des umsichtigen Zusammenwirkens von Volk, Führern und Behörden unseres alten, ehrenvollen demokratischen Staatswesens, um sich gegenüber den politischen, sozialen und wirtschaftlichen Stürmen der unruhigen Gegenwart erfolgreich behaupten zu können. Es gilt insbesondere, den bedrohten Export und stockenden Warenaustausch zu heben, sowie die große Arbeitslosigkeit weiter zu mildern, um Ansehen und Stellung der Schweiz in der Welt zu erhalten. Wir entsprechen deshalb auch einem Wunsche weitester Kreise unserer Bevölkerung, namentlich auch der in der Ferne Weilenden, wenn wir unsere

## ST.GALLER JAHRESMAPPE

nunmehr zum 37. Male mit dem gewohnt reichen Inhalt und in der üblichen künstlerischen Ausstattung vorlegen. Auch diesmal bringen wir belehrende, kultur- und zeitgeschichtliche Schilderungen aus Stadt und Kanton sowie unterhaltende Beiträge und die Besprechung aktueller Fragen über Erziehung, Gesundheit, Tanz, Sport, Handel, Industrie, Gewerbe, Obst- und Gartenpflege. – In gewohnter Weise gedenken wir in Pietät wiederum der im vergangenen Jahre nach einem arbeitsreichen Leben aus unserer Mitte geschiedenen Bürger, die sich auf den verschiedensten Gebieten verdient gemacht haben. – Wie einheimische Männer der Feder, so haben auch st.gallische Künstler und Photographen Beiträge ihres Könnens geliefert, die wir in bestmöglicher Weise durch den Druck wiederzugeben versuchten, um auch mit der diesjährigen Mappe ein anschauliches Bild st. gallischer geistiger, künstlerischer und graphisch-technischer Arbeit zu geben.

St. Gallen, Weihnachten 1933

**BUCHDRUCKEREI ZOLLIKOFER & CO ST.GALLEN**

VERLAG DES ST.GALLER TAGBLATT



# ST.GALLISCHE KANTONALBANK ST.GALLEN

**FILIALEN** in Altstätten Degersheim Mels Rapperswil  
Rorschach Wattwil und Wil

**AGENTUREN** in Buchs Flawil Heerbrugg Neßlau Rheineck  
St.Margrethen Thal Uznach Uzwil Wallenstadt

**Moderne Tresor-Einrichtungen**

**Besorgung von Börsenaufträgen**

**Kapital-Anlagen**

**Strengste Diskretion**

BEWEGUNG DER FOLGENDEN KONTI			
Konti-Benennungen	1923 Mill. Fr.	1928 Mill. Fr.	1932 Mill. Fr.
Dotations-Kapital . . . . .	30	30	40
Obligationen-Kapital . . . . .	137	166	147
Sparkassa . . . . .	114	145	204
Hypotheken . . . . .	209	259	306
Wertschriften zur Verwaltung in freiem Depot . . . . .	46	80	124

**STAATS-GARANTIE**





St. Gallen im Herbst  
Nach einem Aquarell von Wanda Rau